



திருஞானசம்பந்தர் சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
தேவாரப் பதிகங்கள்
இரண்டாம் திருமுறை
திருஆலவாய் - திருநீற்றுப்பதிகம்
திருச்சிற்றம்பலம்

thiru nyāna-sambanthar swāmigal's
thēvāram pathigam
2nd thirumurai
thiru-āla-vāy – thiru-neetrru-pathigam
thiruchitrambalam

thiru nyāna-sambanthar swāmigal's
thēvāram pathigam – song 2.066
**(“thiru-āla-vāy – thiru-neetrru-
pathigam”)**

Dedicated with love to
The Fragrant Divine Lotus Feet of my beloved SatGuru - Bhagavan Sri Skanda
&
All His Beloved Children of Light



Tamil lyrics & meanings courtesy of
www.shivam.org
&
(late) Sri V.M. Subramanya Aiyar

English Transliteration, Proof-reading, & Preparation by
Sri Skanda's Warrior of Light



Page 1 of 9

Published for the World Wide Web (WWW) by Sri Skanda's Warrior of Light - with love - for:
Skandagurunatha.org – Bhagavan Sri Skanda's Divine Online Abode, 2014.
For personal (spiritual) use only. Commercial use is strictly prohibited.
Source: www.skandagurunatha.org/deities/siva/thirumurai/



திருஞானசம்பந்தர் சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
தேவாரப் பதிகங்கள்
இரண்டாம் திருமுறை
திருஆலவாய் - திருநீற்றுப்பதிகம்
திருச்சிற்றம்பலம்

*thiru nyāna-sambanthar swāmigal's
thēvāram pathigam
2nd thirumurai
thiru-āla-vāy – thiru-neetrru-pathigam
thiruchitrāmbalam*

TABLE OF CONTENTS	Page #
Guide to pronunciation	3
Thēvāram Pathigam (Tamil)	4
Thēvāram Pathigam (English)	7
References	9





திருஞானசம்பந்தர் சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
தேவாரப் பதிகங்கள்
இரண்டாம் திருமுறை
திருஆலவாய் - திருநீற்றுப்பதிகம்
திருச்சிற்றம்பலம்

thiru nyāna-sambanthar swāmigal's
thēvāram pathigam
2nd thirumurai
thiru-āla-vāy – thiru-neetrru-pathigam
thiruchitrāmbalam

Guide to pronunciation

- From “Sri Suktam with Samputita Sri Suktam.”
(Karunamayi, Sri Sri Sri Vijayesari Devi. *Sri Suktam with Samputita Sri Suktam*.
Bangalore: Sri Matrudevi Viswashanthi Ashram Trust, 2004.)

This guide is based on American pronunciation of words, and is therefore not a perfect representation of Sanskrit sounds.

Sanskrit Vowels

a	like a in nap
ā	like a in father
ē	like ay in may
i	like i in pin
í	like ee in sweet
ō	like o in rose
u	like u in put
ū	like oo in food
ha	pronounce as a faint echoing of the previous vowel; e.g. ah: would be pronounced “aha”; ih: would be pronounced “ihi”; uh: would be pronounced “uhu”; etc.
ai	like ai in aisle
au	like ow in cow

Sanskrit Consonants

b	like b in bird
bh	like b h in job hunt
ch	like pinch
d	like d in dove
dh	like d h in good heart
g	like good

gh	like g h in log hut
h	like h in hot
j	like j in job
jh	like dgeh in hedgehog
jñ	like ng y in sing your
k	like k in kite
kh	like ck h in black hat
l	like l in love
m	like m in mother
ñ	like n in pinch
p	like p in soap
ph	like ph in up hill
r	rolled like a Spanish or Italian “r”
s	like s in sun
ś	sometimes like s in sun, sometimes like “sya” sound
t	like rt in heart
th	like t h in fat hat
v	like v in love, sometimes like w in world
y	like y in yes

***t, th, d, dh,** and **n** should be pronounced with the tongue placed against the protruding slightly beyond the upper teeth.





திருஞானசம்பந்தர் சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
தேவாரப் பதிகங்கள்
இரண்டாம் திருமுறை
திருஆலவாய் - திருநீற்றுப்பதிகம்
திருச்சிற்றம்பலம்

thiru nyāna-sambanthar swāmigal's
thēvāram pathigam
2nd thirumurai
thiru-āla-vāy – thiru-neetrru-pathigam
thiruchitrāmbalam

திருஞானசம்பந்தர் சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
தேவாரப் பதிகங்கள் - பாடல் 2.066

(“திருஆலவாய் - திருநீற்றுப்பதிகம்”)

திருச்சிற்றம்பலம்

பண் - காந்தாரம்

மந்திர மாவது நீறு வானவர் மேலது நீறு
சுந்தர மாவது நீறு துதிக்கப் படுவது நீறு
தந்திர மாவது நீறு சமயத்தி லுள்ளது நீறு
செந்துவர் வாயுமை பங்கள் திருஆல வாயான் திருநீறே. 1

வேதத்தி லுள்ளது நீறு வெந்துயர் தீர்ப்பது நீறு
போதந் தருவது நீறு புன்மை தவிர்ப்பது நீறு
ஓதத் தருவது நீறு வுண்மையி லுள்ளது நீறு
சீதப் புனல்வயல் சூழ்ந்த திருஆல வாயான் திருநீறே. 2

முத்தி தருவது நீறு முனிவ ரணிவது நீறு
சத்திய மாவது நீறு தக்கோர் புகழ்வது நீறு
பத்தி தருவது நீறு பரவ இனியது நீறு
சித்தி தருவது நீறு திருஆல வாயான் திருநீறே. 3

காண இனியது நீறு கவினைத் தருவது நீறு
பேணி அணிபவர்க் கெல்லாம் பெருமை கொடுப்பது நீறு
மாணந் தகைவது நீறு மதியைத் தருவது நீறு
சேணந் தருவது நீறு திருஆல வாயான் திருநீறே. 4





திருஞானசம்பந்தர் சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
தேவாரப் பதிகங்கள்
இரண்டாம் திருமுறை
திருஆலவாய் - திருநீற்றுப்பதிகம்
திருச்சிற்றம்பலம்

thiru nyāna-sambanthar swāmigal's
thēvāram pathigam
2nd thirumurai
thiru-āla-vāy – thiru-neetrru-pathigam
thiruchitrāmbalam

பூச இனியது நீறு புண்ணிய மாவது நீறு
பேச இனியது நீறு பெருந்தவத் தோர்களுக் கெல்லாம்
ஆசை கெடுப்பது நீறு அந்தம தாவது நீறு
தேசம் புகழ்வது நீறு திருஆல வாயான் திருநீறே. 5

இராவணன் மேலது நீறு எண்ணத் தருவது நீறு
பராவண மாவது நீறு பாவ மறுப்பது நீறு
தராவண மாவது நீறு தத்துவ மாவது நீறு
அராவணங் குந்திரு மேனி ஆல வாயான் திருநீறே. 8

அருத்தம தாவது நீறு அவல மறுப்பது நீறு
வருத்தந் தணிப்பது நீறு வானம் அளிப்பது நீறு
பொருத்தம தாவது நீறு புண்ணியர் பூசும்வெண் ணீறு
திருத்தகு மாளிகை சூழ்ந்த திருஆல வாயான் திருநீறே. 6

மாலொ டயனறி யாத வண்ணமு முள்ளது நீறு
மேலுறை தேவர்கள் தங்கள் மெய்யது வெண்பொடி நீறு
ஏல உடம்பிடர் தீர்க்கும் இன்பந் தருவது நீறு
ஆலம துண்ட மிடற்றெம் மால வாயான் திருநீறே. 9

எயிலது அட்டது நீறு இருமைக்கும் உள்ளது நீறு
பயிலப் படுவது நீறு பாக்கிய மாவது நீறு
துயிலைத் தடுப்பது நீறு சுத்தம தாவது நீறு
அயிலைப் பொலிதரு சூலத்து ஆல வாயான் திருநீறே. 7

குண்டிகைக் கையர்க ளோடு சாக்கியர் கூட்டமுங் கூட
கண்டிகைப் பிப்பது நீறு கருத இனியது நீறு
எண்டிசைப் பட்ட பொருளார் ஏத்துந் தகையது நீறு
அண்டத் தவர்பணிந் தேத்தும் ஆல வாயான் திருநீறே. 10





திருஞானசம்பந்தர் சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
தேவாரப் பதிகங்கள்
இரண்டாம் திருமுறை
திருஆலவாய் - திருநீற்றுப்பதிகம்
திருச்சிற்றம்பலம்

*thiru nyāna-sambanthar swāmigal's
thēvāram pathigam
2nd thirumurai
thiru-āla-vāy – thiru-neetrru-pathigam
thiruchitrāmbalam*

ஆற்றல் அடல்விடை யேறும் ஆலவா யான்திரு நீற்றைப்
போற்றிப் புகலி நிலாவும் பூசுரன் ஞானசம் பந்தன்
தேற்றித் தென்ன னுடலுற்ற தீப்பிணி யாயின தீரச்
சாற்றிய பாடல்கள் பத்தும் வல்லவர் நல்லவர் தாமே. 11

திருச்சிற்றம்பலம்





திருஞானசம்பந்தர் சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
தேவாரப் பதிகங்கள்
இரண்டாம் திருமுறை
திருஆலவாய் - திருநீற்றுப்பதிகம்
திருச்சிற்றம்பலம்

thiru nyāna-sambanthar swāmigal's
thēvāram pathigam
2nd thirumurai
thiru-āla-vāy – thiru-neetrru-pathigam
thiruchitrabalam

**thiru nyāna-sambanthar swāmigal's
thēvāram pathigam – song 2.066
("thiru-āla-vāy – thiru-neetrru-pathigam")**

**man-dhira-mā-vadhu – neeru – vā-navar-mēl-adhu – neeru
sun-dhara-mā-vadhu – neeru – thu-thi-ka-padu-vadhu – neeru
than-dhira-mā-vadhu – neeru – sama-yathil-ul-ladhu – neeru
sen-dhuvar-vāy-ūmai – pangan – thiru-āla-vāyān – thiru-neerē. 1**

*The sacred ash has mystic power; 'Tis worn by dwellers in the sky.
The ash bestows true loveliness; Praise of the ash ascends on high.
The ash shows that the tantras mean; And true religion's essence tells,
The ash of Him of Aalavaay; In whom red-lipped Umaa dwells.*

**vēdha-thil-ulladhu – neeru – vendhu-yar-theer-padhu – neeru
pōdham-tharu-vadhu – neeru – punmai-thavir-padhu – neeru
ōdha-thagu-vadhu – neeru – vun-maiyil-ulladhu – neeru
seedha-punal-vayal-sooln-dha – thiru-āla-vāyān – thiru-neerē. 2**

**mukthi-tharu-vadhu – neeru – muni-var-ani-vadhu – neeru
sakthiya-mā-vadhu – neeru – thakkōr-pugal-vadhu – neeru
bakthi-tharu-vadhu – neeru – parava-ini – adhu – neeru
siddhi-tharu-vadhu – neeru – thiru-āla-vāyān – thiru-neerē. 3**

**kāna-ini-adhu – neeru – kavinaitharu-vadhu – neeru
pēni-ani-bavar-kellām – perumai-kodu-padhu – neeru
mānam-thagai-vadhu – neeru – madhi-yai-tharu-vadhu – neeru
sēnam-tharu-vadhu – neeru – thiru-āla-vāyān – thiru-neerē. 4**

**poosa-ini-adhu – neeru – punniya-mā-vadhu – neeru
pēsa-ini-adhu – neeru – perun-dhava-thōr – galu-kellām
āsai-kedu-padhu – neeru – ān-dhama-thā-vadhu – neeru
thēsam-pugal-vadhu – neeru – thiru-āla-vāyān – thiru-neerē 5**

**aru-thama-thā-vadhu – neeru – avalam-arupadhu – neeru
varuth-tham-thani-padhu – neeru – vānam-ali-padhu – neeru
poru-thama-thā-vadhu – neeru – punniyar-poosum-ven – neeru
thiru-thagu-māli-hai – sooln-dha – thiru-āla-vāyān – thiru-neerē. 6**

**eyi-ladhu-at-tadhu – neeru – irumai-kum-ulla-dhu – neeru
payila-padu-vadhu – neeru – pākiya-māvadhu – neeru
thuyilai-thadu-padhu – neeru – suthama-dhā-vadhu – neeru
ayilai-poli-dharu-soolathu – āla-vāyān – thiru-neerē. 7**





திருஞானசம்பந்தர் சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
தேவாரப் பதிகங்கள்
இரண்டாம் திருமுறை
திருஆலவாய் - திருநீற்றுப்பதிகம்
திருச்சிற்றம்பலம்

*thiru nyāna-sambanthar swāmigal's
thēvāram pathigam
2nd thirumurai
thiru-āla-vāy – thiru-neetrru-pathigam
thiruchitrāmbalam*

**irāvanan-mē-ladhu – neeru – enna-thagu-vadhu – neeru
parāvana-mā-vadhu – neeru – pāvam-arū-padhu – neeru
tha-rāvanam-āvadhu – neeru – thathuva-māvadhu – neeru
arāvanam-kum-thiru-mēni – āla-vāyān – thiru-neerē. 8**

**mālo-daya-nari-ādha – van-na-mum – ulladhu-neeru
mēlu-rai-thēvargal-thangal – mey-yadhu-venbodi – neeru
ēla-udam-bidar-theerkkum – inban-tharu-vadhu – neeru
ālama-thun-da-midatrem – āla-vāyān – thiru-neerē. 9**

**kun-digai-kai-yargal-ōdu – sākkiyar-kootta-mum – kooda
kan-thigai-pip-padhu – neeru – karu-dha-ini-yadhu – neeru
en-thisai-patta-porulār – ēthum-thagai-adhu – neeru
anda-thavar-banin-thē-thum – āla-vāyān – thiru-neerē. 10**

**ātral-adal-vidai-ērum – āla-vāyān – thiru-neetrai
pōtri-pukali-nilā-vum – poosuran-nyāna-sam – panthan
thētri-thennan uda-lutra – theppini-āyina – theera
sātriya-pādalgal – path-thum – vallavar-nallavar – thāmē.**

*They are pious men, who can sing the ten verses, which Jnaana Sambanthan, prince of Pukali,
sang in praise of the sacred ash of Aalavaay's Lord who rides on the mighty, warlike bull, to cure
the southern king of his burning disease.*

Thiruchitrāmbalam



Page 8 of 9

*Published for the World Wide Web (WWW) by Sri Skanda's Warrior of Light - with love - for:
Skandagurunatha.org – Bhagavan Sri Skanda's Divine Online Abode, 2014.
For personal (spiritual) use only. Commercial use is strictly prohibited.
Source: www.skandagurunatha.org/deities/siva/thirumurai/*



திருஞானசம்பந்தர் சுவாமிகள் அருளிச்செய்த
தேவாரப் பதிகங்கள்
இரண்டாம் திருமுறை
திருஆலவாய் - திருநீற்றுப்பதிகம்
திருச்சிற்றம்பலம்

*thiru nyāna-sambanthar swāmigal's
thēvāram pathigam
2nd thirumurai
thiru-āla-vāy – thiru-neetrru-pathigam
thiruchitrāmbalam*

thēvāram pathigam references:

Online:

- www.projectmadurai.org
- www.shaivam.org/tamil/thirumurai/thiru02_066.htm
- www.skandagurunatha.org/deities/siva/thirumurai/2/

Texts:

- *Karunamayi, Sri Sri Sri Vijayesari Devi. Sri Suktam with Samputita Sri Suktam. Bangalore: Sri Matrudevi Viswashanthi Ashram Trust, 2004.)*

for information about the life of saint thiru nyāna-sambanthar & his complete works, visit:

- www.skandagurunatha.org/deities/siva/nayanars/27.asp

